

Mandatsvorlagen für SEPA-Lastschriften und SEPA-Firmenlastschriften

Mit den beigefügten Mandatsvorlagen können Sie Ihre in- und ausländischen Kunden um Erteilung eines rechtsgültigen Lastschriftmandats für eine einmalige oder wiederkehrende SEPA-Lastschrift oder eine einmalige oder wiederkehrende SEPA-Firmenlastschrift ersuchen.

Verfügbar in mehreren Sprachen

Die Mandatsvorlagen von Rabobank sind auf Niederländisch, Englisch, Deutsch und Französisch erhältlich. Sie bevorzugen eine Mandatsvorlage in einer anderen europäischen Sprache? Standardtextbausteine finden Sie auf http://www.europeanpaymentscouncil.eu/content.cfm?page=core_sdd_mandate_translations für SEPA-Lastschriften und auf http://www.europeanpaymentscouncil.eu/content.cfm?page=sepa_b2b_dd_mandate_translations für SEPA-Firmenlastschriften.

Einhaltung von Vorschriften

Es steht Ihnen frei, die Mandatsvorlagen zu bearbeiten und zu personalisieren. Achtung: Sie sind verpflichtet, alle Felder der Mandatsvorlage wortwörtlich in Ihre eigene Fassung zu übernehmen. Das Auslassen von Text ist nicht gestattet. Die eigene Fassung darf hingegen zusätzlichen Text enthalten, z. B. Felder für die Vertragsnummer oder den Verwendungszweck, solange dies nicht in Widerspruch zum Mandatstext in der Vorlage steht. Bei Nichterfüllung dieser Anforderungen ist die Rechtsgültigkeit des Mandats nicht gegeben und der Zahlungspflichtige hat das Recht, innerhalb von 13 Monaten eine Rücklastschrift zu veranlassen (Widerspruch bei rechtswidriger Lastschrift).

Ausfüllen des BIC in den Niederlanden nicht erforderlich

In den Niederlanden muss ein niederländischer Kontoinhaber nur seine IBAN (den Standard für europäische Kontonummern) und nie den BIC (Bank Identification Code) auf einem Lastschriftmandat angeben. Ein fehlender BIC ist niemals Grund für eine rechtswidrige Lastschrift. Rabobank füllt diesen automatisch für Sie aus, nachdem Sie den Lastschriftauftrag erteilt haben.

Ein ausländischer Kontoinhaber ist hingegen verpflichtet, den BIC auf dem Mandat anzugeben. Andernfalls ist das Mandat nicht rechtsgültig und Sie laufen Gefahr, dass die Lastschrift zurückgebucht wird. Rabobank ergänzt den BIC auch bei ausländischen Kontonummern automatisch. Die Angabe eines ausländischen BIC auf dem Mandat ist für Zahlungsempfänger bei Rabobank daher nur eine Formalität.

Weitere Informationen zur SEPA-Lastschrift finden Sie unter www.rabobank.nl/euroincasso.

Einmaliges Mandat

SEPA

Name des Zahlungsempfängers :

Adresse des Zahlungsempfängers :

Postleitzahl des Zahlungsempfängers : Ort des Zahlungsempfängers :

Land des Zahlungsempfängers* : Gläubiger-Identifikationsnummer :

Mandatsreferenz :

Mit der Unterzeichnung dieses Formulars erklären Sie sich damit einverstanden, dass bei Ihrer Bank mittels einmaliger Lastschrift den für fälligen Betrag von Ihrem Konto einzieht und Ihre Bank einmalig den entsprechenden Betrag gemäß Lastschriftauftrag von von Ihrem Konto abbucht. Wenn Sie mit dieser Abbuchung nicht einverstanden sind, können Sie diese zurückbuchen lassen. Kontaktieren Sie hierfür Ihre Bank innerhalb von acht Wochen nach der Abbuchung. Weitere Informationen zu den geltenden Bedingungen erhalten Sie bei Ihrer Bank.

Name :

Adresse :

Postleitzahl : Ort :

Land* :

RecheninKontonummer [IBAN] : Bankleitzahl [BIC]** :

Ort und Datum : Unterschrift

*Sind das Land des Zahlungsempfängers und des Zahlungspflichtigen identisch, ist dieses Feld nicht erforderlich und muss nicht ausgefüllt werden.

**Kein Pflichtfeld bei niederländischer Kontonummer

Name des Zahlungsempfängers :

Adresse des Zahlungsempfängers :

Postleitzahl des Zahlungsempfängers : Ort des Zahlungsempfängers :

Land des Zahlungsempfängers* : Gläubiger-Identifikationsnummer :

Mandatsreferenz :

Mit der Unterzeichnung dieses Formulars erklären Sie sich damit einverstanden, dass bei Ihrer Bank mittels wiederkehrender Lastschriften den für fälligen Betrag von Ihrem Konto einzieht und Ihre Bank wiederkehrend den entsprechenden Betrag gemäß Lastschriftauftrag von von Ihrem Konto abbucht. Wenn Sie mit dieser Abbuchung nicht einverstanden sind, können Sie diese zurückbuchen lassen. Kontaktieren Sie hierfür Ihre Bank innerhalb von acht Wochen nach der Abbuchung. Weitere Informationen zu den geltenden Bedingungen erhalten Sie bei Ihrer Bank.

Name :

Adresse :

Postleitzahl : Ort :

Land* :

Rechenkontonummer [IBAN] : Bankleitzahl [BIC]** :

Ort und Datum : Unterschrift

*Sind das Land des Zahlungsempfängers und des Zahlungspflichtigen identisch, ist dieses Feld nicht erforderlich und muss nicht ausgefüllt werden.

**Kein Pflichtfeld bei niederländischer Kontonummer

Einmaliges Firmenmandat

Name des Zahlungsempfängers :

Adresse des Zahlungsempfängers :

Postleitzahl des Zahlungsempfängers : Ort des Zahlungsempfängers :

Land des Zahlungsempfängers* : Gläubiger-Identifikationsnummer :

Mandatsreferenz :

Mit der Unterzeichnung dieses Formulars erklären Sie sich damit einverstanden, dass bei Ihrer Bank mittels einmaliger Lastschrift den für fälligen Betrag von Ihrem Konto einzieht und Ihre Bank einmalig den entsprechenden Betrag gemäß Lastschriftauftrag von von Ihrem Konto abbucht. Dieses Mandat ist nur für eine einmalige Zahlung zwischen Firmen bestimmt. Bei diesem Mandat ist eine Rückbuchung ausgeschlossen. Bis zum Ablauf des Tages der Ausführung kann der Zahlungspflichtige seine eigene Bank auffordern, die Lastschrift zu widerrufen. Informationen zu den jeweiligen Bedingungen erhalten Sie bei Ihrer Bank. HINWEIS: Die Abbuchung von Ihrem Konto erfolgt nur, wenn Ihre Bank die fällige Zustimmung erteilt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website Ihrer Bank.

Name :

Adresse :

Postleitzahl : Ort :

Land* :

Rechenkontonummer [IBAN] : Bankleitzahl [BIC]** :

Ort und Datum : Unterschrift

*Sind das Land des Zahlungsempfängers und des Zahlungspflichtigen identisch, ist dieses Feld nicht erforderlich und muss nicht ausgefüllt werden.

**Kein Pflichtfeld bei niederländischer Kontonummer

Name des Zahlungsempfängers :

Adresse des Zahlungsempfängers :

Postleitzahl des Zahlungsempfängers : Ort des Zahlungsempfängers :

Land des Zahlungsempfängers* : Gläubiger-Identifikationsnummer :

Mandatsreferenz :

Mit der Unterzeichnung dieses Formulars erklären Sie sich damit einverstanden, dass bei Ihrer Bank mittels einmaliger Lastschrift den für fälligen Betrag von Ihrem Konto einzieht und Ihre Bank einmalig den entsprechenden Betrag gemäß Lastschriftauftrag von von Ihrem Konto abbucht. Dieses Mandat ist nur für eine einmalige Zahlung zwischen Firmen bestimmt. Bei diesem Mandat ist eine Rückbuchung ausgeschlossen. Bis zum Ablauf des Tages der Ausführung kann der Zahlungspflichtige seine eigene Bank auffordern, die Lastschrift zu widerrufen. Informationen zu den jeweiligen Bedingungen erhalten Sie bei Ihrer Bank.
HINWEIS: Die Abbuchung von Ihrem Konto erfolgt nur, wenn Ihre Bank die fällige Zustimmung erteilt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website Ihrer Bank.

Name :

Adresse :

Postleitzahl : Ort :

Land* :

Rechenkontonummer [IBAN] : Bankleitzahl [BIC]** :

Ort und Datum : Unterschrift

*Sind das Land des Zahlungsempfängers und des Zahlungspflichtigen identisch, ist dieses Feld nicht erforderlich und muss nicht ausgefüllt werden.

**Kein Pflichtfeld bei niederländischer Kontonummer